

# Informações relativas ao “Fundo de apoio à independência de pessoas carentes afetadas pela Covid-19”

Devido ao impacto ocasionado pela Covid-19, **será fornecido o seguinte benefício às famílias que usaram os empréstimos especiais do fundo emergencial de valor baixo até o limite e atenderem a outros determinados requisitos.**

## ► Valor do benefício mensal

Família composta por 1 pessoa	60 mil ienes
Família composta por 2 pessoas	80 mil ienes
Família composta por 3 ou mais pessoas	100 mil ienes

## ► Período de fornecimento

Durante 3 meses  
※Há possibilidade de renovação.  
(Limitado a mais 1 renovação de 3 meses)

## Lista de verificação dos principais requisitos para o benefício

**Aqueles que assinalarem todos os requisitos abaixo , têm maior probabilidade de receber o benefício. Neste caso, consulte o balcão de atendimento.**

### Você se aplica em algum dos seguintes requisitos?

check

• Finalizou o empréstimo do fundo de apoio geral. / Finalizará até dezembro de 2022.  
• Não foi aprovada a renovação para o empréstimo do fundo de apoio geral.  
• Fez uma consulta para renovação do empréstimo do fundo de apoio geral, porém não chegou a solicitar.  
• Caso solicitou o presente benefício após janeiro de 2022, e finalizou o primeiro empréstimo do fundo emergencial de valor baixo assim como o empréstimo do fundo de apoio geral./ Terminará até dezembro de 2022.

Você é o principal mantenedor do sustento de sua família?

A renda total de sua família está abaixo do valor padrão?

【Para residentes da cidade da província Valor em ienes】

Nº. de membros da família	1 pessoa	2 pessoas	3 pessoas	4 pessoas	5 pessoas	6 pessoas	7 pessoas
Renda padrão (mensal)	107,000	150,000	177,700	212,700	246,700	283,000	320,200

※Para obter o valor padrão de renda para famílias com 8 ou mais pessoas, consulte o balcão de atendimento.

O total do recurso financeiro de sua família não excede o valor estipulado?

【Para residentes da cidade da província Valor em ienes】

Nº. de membros da família	1 pessoa	2 pessoas	3 pessoas	4 pessoas ou mais
Valor do recurso	468,000	690,000	840,000	1,000,000

**O beneficiário deverá realizar uma das seguintes atividades com o propósito de alcançar a independência financeira.**

•Candidatar-se a um emprego na Hello Work (Escritório Público de Segurança do Emprego) e **se empenhar na procura de emprego com seriedade e entusiasmo.**

•Caso após a finalização do benefício, ainda se encontrar com dificuldades de manter o sustento por razão de desemprego, **solicite o “Auxílio de Subsistência”.**

# Procedimentos para receber o benefício

**O período de solicitação será de julho de 2021 até final de dezembro de 2022**

► **Balcão de solicitação** (na prefeitura de sua residência, exceto os residentes da jurisdição abaixo)  
**Horário de atendimento 8:30~17:15, dias úteis**

Balcão de Consulta	Endereço	Telefone	Jurisdição
Escritório de Bem-Estar da Região de Gifu, Setor de Bem-Estar dos Cidadãos	〒500-8384 Gifu-shi Yabutaminami 5-14-53 OKB Fureai Kaikan 2-4F	058-272-1929	Ginan-cho, Kasamatsu-cho, Kitagata-cho
Escritório Provincial de Seino, Divisão de Bem-Estar, Setor de Bem-Estar dos Cidadãos	〒503-0838 Ogaki-shi Ezaki-cho 422-3	0584-73-1111	Yoro-cho, Tarui-cho, Sekigahara-cho, Godo-cho, Wanouchi-cho, Ampachi-cho
Escritório Provincial de Ibi, Divisão de Bem-Estar, Setor de Bem-Estar	〒501-0603 Ibi-gun Ibigawa-cho Kamiminamigata 1-1	0585-23-1111	Ibigawa-cho, Ono-cho, Ikeda-cho
Escritório Provincial de Kamo, Divisão de Bem-Estar, Setor de Bem-Estar	〒505-8508 Minokamo-shi Kobi-cho Shimo Kobi 2610-1	0574-25-3111	Sakahogi-cho, Tomika-cho, Kawabe-cho, Hichiso-cho, Yaotsu-cho, Shirakawa-cho, Higashi Shirakawamura, Mitake-cho
Escritório Provincial de Hida, Divisão de Bem-Estar, Setor de Bem-Estar	〒506-8688 Takayama-shi Kamiokamotomachi 7-468	0577-33-1111	Shirakawa-mura

☎ **Ao contatar por telefone, solicite informações sobre o “Seikatsu Konkyusha Korona Shienkin”** (Fundo de apoio à independência de pessoas carentes afetadas pelo Covid-19).

## ► Forma de solicitação

• **Solicite via correio ou entregue os documentos diretamente no balcão.**

**O atendimento presencial poderá estar congestionado. Se possível, faça a sua solicitação via correio a fim de evitar riscos de infecções pela Covid-19.**

Os documentos de solicitação estão disponíveis na homepage da província de Gifu.

Link: <https://www.pref.gifu.lg.jp/page/160449.html>



✂ Durante todo o período de pagamento, será solicitado a apresentação de documentos que comprovem mensalmente suas atividades de procura de emprego. Além disso, dependendo da sua situação das atividades realizadas, poderá receber orientações sobre o Auxílio de Subsistência (Seikatsu-hogo).

## Número de contato e Homepage do Ministério da Saúde, Trabalho e Bem-Estar

Central de atendimento: 0120-46-8030

厚生労働省 新型コロナウイルス感染症生活困窮者自立支援金

Horário de atendimento: 9:00~17:00, dias úteis

Link: <https://corona-support.mhlw.go.jp/index.html>



⚠ **Cuidado! Não caia em “golpes de transferência bancária” e “fraudes de dados pessoais”** dissimulados de “Fundo de apoio à independência de pessoas carentes afetadas pela Covid-19”.

Caso receba alguma ligação ou correspondência suspeita em sua residência ou trabalho, se caracterizando como servidores públicos municipais, provinciais ou do Ministério da Saúde, Trabalho e Bem-Estar, entre em contato com a prefeitura local ou delegacia de polícia mais próxima. (ou ligue para a linha direta de consulta policial (# 9110)).

**Divisão de Bem-Estar Regional da Província de Gifu**

**Telefone: 058-272-1111**

**Ramal: 3450 ou 3451**